

.07

JULIOL

02.07

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 21.30 h
Visita inèdita i observació astronòmica.
Des de fa mil·lennis l'home observa l'univers fascinat. Encara queda molt per descobrir.

Vine amb nosaltres i amb l'astrònom Joan Pujol a gaudir d'una observació astronòmica en un entorn únic, amb telescopis d'última generació. T'enlairaràs amb nosaltres?

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111 o a fedacultura@feda.ad



03.07

PLAÇA DE L'ESPAI COLUMBA

A les 20 h
Concert – Ladis. Jove promesa del folk andorrà. Apropieu-vos a gaudir d'aquest concert en format de trio acústic, en què interpretarà composicions pròpies i alguns dels temes més populars del rock.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



06.07

CENTRE D'ART D'ESCALDES- ENGORDANY

A les 20.30 h i a les 22 h
Visita guiada a l'exposició de Toulouse-Lautrec. Recorregut pels gravats i l'obra gràfica de Toulouse-Lautrec: una exquisida exposició que ens transporta a la bohèmia del Montmartre del tombant de segle, amb la força expressiva dels personatges nocturns, les actrius dels cafès cabaret i els artistes de circ.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



07.07

CELLER CASA BEAL

A les 19 h i les 20 h
Visita les vinyes de Casa Beal – "De la terra al museu, del museu a la terra". Coneixeràs explotacions agràries i ramaderes del país que prenen el relleu del saber ancestral de la relació amb la terra, del qual és dipositori i transmissor el Museu Casa Rull. Coneix com és tot el procés de produir vi a Andorra visitant les vinyes i acaba la visita amb un tast d'una anyada del vi Cim de Cel.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



8,15,22 i 29.07

SANTA COLOMA

A les 19 h
La santa, el rus i el comte. Visita teatralitzada per Santa Coloma. Tres personatges molt representatius de Santa Coloma ens guiaran per les singularitats del poble en un recorregut que repassarà els moments més fascinants de la història d'Andorra.

Preu: 5€ (4 € amb el carnet jove)
Reserva prèvia i venda d'entrades
a l'Oficina de Turisme d'Andorra la Vella, tel. (+376) 750 100



10.07

FARGA ROSSELL

A les 21.30 h
Microteatre – "No valen calda, doncs, dos tasses". Doble proposta de teatre de petit format, amb una mirada àcida, humorística, satírica i feminista de la nostra societat, que ens presenta les obres *Les molt il·lustres* i *Tu, Yo, Y, La Otra*.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



12.07

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Visita guiada – Descoberta nocturna de la Mosquera i el Tremat. En aquesta visita descobrirem el nucli tradicional de la Mosquera i el Tremat. Coneixerem de primera mà com vivien els nostres avantpassats tot passejant pels carrers, les places i els monuments que formen aquest nucli.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551



13.07

CIRCUIT DE LES FONTS

A les 19 h
Taller – "El sender dels sentits". Activitat centrada a experimentar i interactuar amb els sentits i la natura durant una sortida nocturna. Mitjançant el tacte, l'oïda, l'olfacte i la vista, els participants es relacionaran amb l'entorn. Per a tots els públics.

PREU: 5€ (activitat gratuïta per a infants de menys de 14 anys)
Reserva prèvia obligatòria al portal@madriu-perafita-claror.ad o bé al tel. (+376) 823 000.



13.07

CENTRE D'ART D'ESCALDES- ENGORDANY

A les 20.30 h
Ruta "Escaldes-Engordany, una parròquia en evolució constant". Un recorregut per saber quan es van crear escoles a la parròquia, per conèixer la història de cal Ribot o per descobrir quan es va construir el pont dels Escalls... Una proposta per conèixer la història, el patrimoni i l'arquitectura de la parròquia.

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



16.07

MUSEU NACIONAL DE L'AUTOMOBIL

A les 20 h
Concert – Música de cambra per a dos flautes travesseres. Jordi Gendra i Mariano Bas, de l'ONCA presenten un duet de flautes. Des de contemporanis de Bach o Telemann, fins als nostres dies, els compositors han sentit la crida d'oferir peces per a una formació amb grans possibilitats expressives.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



17.07

LLAC D'ENGOLASTERS

A les 20 h
FEMAP – Pasacalle. La formació neix de l'interès comú dels seus integrants per la música instrumental i vocal del barroc ibèric. A partir d'aquesta motivació desenvolupen el concert Al son de los arroyuelos, en què mostren diverses danses instrumentals, així com tons humans de l'època.

Activitat gratuïta
Informació i venda d'entrades
a www.femap.cat



17.07

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 20 h i les 20.45 h
Visita nocturna i espectacle de dansa "Dones d'aigua". Diu la llegenda que on ara hi ha el llac hi havia un poble... En una terrible tempesta, el poble va desaparèixer. Dones d'aigua ens endinsin en la popular llegenda d'Engolasters a través d'un espectacle de dansa exclusiu i embuixador.

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111 o a fedacultura@feda.ad



17 i 23.07

MINA DE LLORTS

A les 20.30 h
Joc d'escapada – "La Mina". Mitjans del segle XIX. S'estan fent prospeccions a Llorts i Sedamet per por d'exhaurir l'afiorament de la collada de Meners. Com a bon miner que ets, seràs capaç de trobar la nova mina per poder abastir tota la farga Areny? Vine a descobrir la Ruta del ferro d'una manera diferent!

S'aconsella portar una llanterna i calçat còmode.

Preu: 16€ per persona
Reserva prèvia obligatòria als tels. (+376) 355 451 i (+376) 379 107



19.07

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Visita guiada – Descoberta nocturna de les Bons. En aquesta visita descobrirem els nuclis tradicionals de Vila i Encamp, així com el seu magnífic patrimoni. Tres esglésies s'inclouen en aquesta descoberta: Sant Romà de Vila, Sant Marc i Santa Eulàlia d'Encamp.

Cal portar calçat còmode.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551



20.07

CENTRE D'ART D'ESCALDES- ENGORDANY

A les 20.30 h
Itinerari de l'aigua. Itinerari per entendre els usos tradicionals de l'aigua calenta: de la font del Roc del Metge fins a Caldea podem observar hotels balneari, fonts i ponts. Una ruta que permet conèixer els canvis socioeconòmics del país a principi del segle XX.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel (+376) 802 255



21.07

FARGA ROSSELL

A les 22 h
Cinema a la fresca – "The Monuments Men". Descobreix la veritable història del cos de l'exèrcit aliat que a les darreries de la Segona Guerra Mundial malda per recuperar els béns artístics sostrets durant el conflicte i retornar-los als propietaris legítims.

Pel·lícula en castellà
Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



26.07

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Descoberta nocturna d'Encamp i Vila. En aquesta visita descobrirem els nuclis tradicionals de Vila i Encamp, així com el seu magnífic patrimoni. Tres esglésies s'inclouen en aquesta descoberta: Sant Romà de Vila, Sant Marc i Santa Eulàlia d'Encamp.

Cal portar calçat còmode.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551



28.07

FARGA ROSSELL

A les 22 h
Cinema a la fresca – "Noche en el museo". Per tercer any consecutiu torna el cicle "Museus al 7è art" a la Farga Rossell, per presentar propostes cinematogràfiques que aborden la temàtica museística i artística. Noche en el museo és una pel·lícula d'aventures que se centra en el Museu d'Història Natural de Nova York i els estranys successos que hi passen de nit.

Pel·lícula en castellà
Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



28.07

CAL PAL DE LA CORTINADA

A les 21 h
Jazz Manouche & Nuevo Tango. GuitarBellows interpreta la música d'artistes del segle XX que van reinventar el seu gènere musical.

Escollirem peces de Django Reinhardt, amb el seu gypsy jazz o jazz manouche, que fusiona la tradició musical gitana de l'est europeu amb el swing dels anys trenta; d'Astor Piazzolla, un dels artífexs de la renovació del tango argentí; de Paco de Lucía, que innova i reinventa el flamenc amb la fusió de noves idees vingudes del jazz, i d'Antonio Carlos Jobim, que internacionalitza la bossa nova fusionada amb el jazz.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 878 175



30.07

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 21.30 h
Visita inèdita i viatge en 3D pel sistema solar. Enlaira't en 3, 2, 1... Gràcies a unes ulleres de 3D, podràs descobrir les millors imatges dels planetes, els asteroides o els satèl·lits del sistema solar i tenir la sensació de ser-hi. Pujaràs a bord d'aquesta Nit d'estiu?

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111 o a fedacultura@feda.ad



31.07

MUSEU CARMEN THYSSEN ANDORRA

A les 19.30, les 20.30 i les 21.30 h
Talents interpretats. Recorregut teatral per l'exposició Talents amb denominació d'origen. De Rigolt a Puigdemgolas.

La unió entre l'art plàstic dels talents pictòrics del Museu Carmen Thyssen Andorra, el discurs musical de la Fundació ONCA i una petita selecció de textos teatrals de Casero, que tenen la mateixa aroma que la resta de les obres, emmarca aquesta visita teatralitzada.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 800 800



08

AGOST



03.08

CENTRE D'ART D'ESCALDES- ENGORDANY

A les 20.30 h i les 22 h
Visita guiada a l'exposició de Toulouse-Lautrec. Recorregut pels gravats i l'obra gràfica de Toulouse-Lautrec: una exquisida exposició que ens transporta a la bohèmia del Montmartre del tombant de segle, amb la força expressiva dels personatges nocturns, les actrius dels cafès cabaret i els artistes de circ.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



04.08

MUSEU CASA D'ARENY- PLANDOLIT

A les 20 h i les 21.30 h
Visita teatralitzada – "Sumpta". Passeja pels racons de la casa pairal dels Areny-Plandolit sota el guiatge de Lis Coubet, que es transforma en la Sumpta d'Areny-Plandolit.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



4,11 i 18.08

SANTA COLOMA

A les 19 h
La santa, el rus i el comte. Visita teatralitzada per Santa Coloma. Tres personatges molt representatius de Santa Coloma ens guiaran, mitjançant una visita insòlita, per les singularitats del poble en un recorregut que repassarà els moments més fascinants de la història d'Andorra.

Preu: 5€ (4 € amb el carnet jove)

Reserva prèvia i venda d'entrades
a l'Oficina de Turisme d'Andorra la Vella, tel. (+376) 750 100



05.08

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 20 h
Visita inèdita i i curtmetratges infantils a la vora del llac. Amb esperit inquiet i ganes de descobrir món, un petit cargol s'embarca en un viatge, a la cua d'una balena geperuda, a través dels mars. Una bonica història d'una amistat improbable que ens farà recórrer els indrets més sorprenents i màgics del món submarí.

Vine a descobrir aquest i tres curtmetratges més per sensibilitzar-nos envers la protecció del planeta.

Col·laboració amb Ull nu
Festival Adiovisual d'Andorra

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111 o a fedacultura@feda.ad



05.08

MUSEU CARMEN THYSSEN ANDORRA

A les 20 h
Concert – "Femina Feminae" i "Les Danses Imaginàries". La clarinetista Marta Urzaiz i el pianista i compositor Gerard Pastor presenten un disc inspirat en la mostra Femina Feminae. Les Muses i la col·leccionista. De Piazzetta a Delaunay, del Museu Carmen Thyssen Andorra.

El treball compta amb dos obres noves per a clarinet i piano, anomenades Femina Feminae i Les Danses Imaginàries. Les peces han estat fruit de la inspiració de l'autor, que l'estiu del 2018 va visitar la mostra andorranca, centrada en la figura femenina.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 800 800

NITS D'ESTIU ALS MUSEUS 2021



Organitza:



Museu
CarmenThyssen
Andorra



Participa:



09.08

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Visita guiada – Descoberta nocturna de la Mosquera i el Tremat. En aquesta visita descobrirem el nucli tradicional de la Mosquera i el Tremat. Coneixerem de primera mà com vivien els nostres avantpassats tot passejant pels carrers, les places i els monuments que formen aquest nucli.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551



10.08

CENTRE D'ART D'ESCALDES-ENGORDANY

A les 20.30 h i les 22 h
Ruta de l'art. Itinerari urbà pels carrers i les places d'Escaldes-Engordany: un passeig per apropar-nos a les escultures públiques que formen part del nostre paisatge quotidià; de les obres de Josep Viladomat a l'escultura Tardejant, de Mercè Claurriz.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



12.08

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 21.30 h
Visita inèdita i observació de pluja d'estels. Vine a observar amb nosaltres i els astrònoms del Parc Astronòmic Montsec les llàgrimes de Sant Llorenç en un entorn màgic.

S'aconsella portar una llanterna i una manta o estoreta per poder seure a terra.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111
o a fedacultura@feda.ad



13.08

MINA DE LLORTS



13.14.08

MINA DE LLORTS

A les 20.30 h
Joc d'escapada – 'La Mina'. Mitjans del segle XIX. S'estan fent prospeccions a Llorts i Sedonet per por d'exhaurir l'afiorament de la collada de Meners. Com a bon miner que ets, seràs capaç de trobar la nova mina per poder abastir tota la farga Areny? Vine a descobrir la Ruta del ferro d'una manera diferent!

S'aconsella portar una llanterna i calçat còmode.

Preu: 16€ per persona
Reserva prèvia obligatòria als tels. (+376) 355 451 i (+376) 379 107



14.21.28.08

BARRI ANTIC D'ANDORRA LA VELLA

A les 19 h
Visita teatralitzada – 'L'Anton Fiter i Rossell espera una visita'
El doctor Anton Fiter i Rossell, veguer episcopal i autor del cèlebre Manual Digest, espera amb ànsia la visita d'un antic company d'estudis de la Universitat d'Ossa. Li vol ensenyar el país, però el doctor Picatoste, el seu amic, ja no és aquell jove de bon caràcter amb qui va compartir aula.

Preu: 5€ (4 € amb el carnet jove)

Reserva prèvia i venda d'entrades
a l'Oficina de Turisme d'Andorra la Vella, tel. (+376) 750 100



14.08

SANTUARI DE MERITXELL

A les 22 h
Dansa contemporània – 'Isadora'
Per Mònica Bou. Coreografies originals d'Isadora Duncan, precursora de la dansa moderna. La senzillesa en l'art i la vida. Bellesa, forma, veritat i emoció. El Comú de Canillo i l'Àrea de Museus ofereixen aquesta activitat conjuntament.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



20.08

MUSEU CASA RULL

A les 20 h
Visita i concert de música clàssica i contemporània – 'Aires a tradició'. El Duo Ados, integrant de la JONCA i format per Carlota Franch (violí) i Esteve Ticó (viola), presenta un programa que mostra les diferents formes de músiques i danses populars, totes elles transcrits a la música clàssica. Un viatge sonor de Fuchs a Gardel, passant per Piazzola i Brustad.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908

21.08

MUSEU CARMEN THYSSEN ANDORRA

A les 20 h
Talent femení. Carlota Franch González (violí) i Esteve Ticó Rodríguez (viola), interpreten les obres de la compositora Narcisca Freixas en un recorregut musical al voltant de la iconografia femenina de l'actual exposició. La visita finalitza amb unes miniatures musicals, que van de Piazzola fins a Bartók.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 800 800



23.08

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Descoberta nocturna d'Encamp i Vila. En aquesta visita descobrirem els nuclis tradicionals de Vila i Encamp, així com el seu magnífic patrimoni. Tres esglésies s'inclouen en aquesta descoberta: Sant Romà de Vila, Sant Marc i Santa Eulàlia d'Encamp.

Cal portar calçat còmode.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551

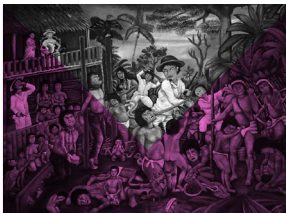


24.08

CENTRE D'ART D'ESCALDES-ENGORDANY

A les 20 h
Ruta d'Engordany. Itinerari per recordar el nostre passat a partir dels vestigis conservats: un recorregut a peu des del pont d'Engordany fins a Sant Jaume per descobrir les particularitats arquitectòniques, socials i econòmiques de la zona d'Engordany.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



25.08

MUSEU NACIONAL DE L'AUTOMOBIL

A les 21.30 h
Xerrada – 'Sangre blanca'. Rolando Edison, il·lenciat en dret i nascut al Perú, i hoste de la residència Faber Andorra, oferirà una xerrada al Museu Nacional de l'Automòbil per desgranar part del seu coneixement, fruit del seu projecte de tesi doctoral.

A finals del segle XIX, la creixent demanda de matèries primeres per mantenir la producció de bicicletes i automòbils a Occident va motivar un dels episodis més sagnants de la història republicana del Perú: el boom de l'extracció del cautxú.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



28.08

CAMÍ HIDROELÈCTRIC D'ENGOLASTERS

A les 21 h
Visita teatralitzada al camí hidroelèctric d'Engolasters. Dos dones aïllades a la caseta de guardes d'Engolasters ens mostraran els costums i la feina dels treballadors de FHASA.

Les melmelades Peltón causen sensació entre els turistes que visiten Andorra. Vine a descobrir de què es tracta sota el guiatge de la Lluïsa, la Sra. Rosa i el Sr. Creus Vidal. La seva aroma no et deixarà indiferent. No t'ho perdís!

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 739 111 o a fedacultura@feda.ad



30.08

RUTA PER ENCAMP

A les 21.30 h
Visita guiada – Descoberta nocturna de les Bons. En aquesta visita descobrirem el nucli tradicional de les Bons, així com el seu conjunt històric, en què destaquen la torre dels Moros i l'església de Sant Romà.

Cal portar calçat còmode.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 833 551



31.08

CENTRE D'ART D'ESCALDES-ENGORDANY

A les 20.30 h i a les 22 h
Visita guiada a l'exposició de Toulouse-Lautrec. Recorregut pels gravats i l'obra gràfica de Toulouse-Lautrec: una exquisida exposició que ens transporta a la bohèmia del Montmartre del tombant de segle, amb la força expressiva dels personatges nocturns, les actrius dels cafés cabaret i els artistes de circ.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



01.09



01.09

MUSEU CASA D'ARENY-PLANDOLIT

A les 20 h i les 21.30 h
Visita teatralitzada – 'Sumpta'
Passeja pels racons de la casa pairal dels Areny-Plandolit sota el guiatge de Lis Caubet, que es transforma en la Sumpta d'Areny-Plandolit.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



04.09

BARRI ANTIC D'ANDORRA LA VELLA

A les 19 h
Visita teatralitzada – 'L'Anton Fiter i Rossell espera una visita'
El doctor Anton Fiter i Rossell, veguer episcopal i autor del cèlebre Manual Digest, espera amb ànsia la visita d'un antic company d'estudis de la Universitat d'Ossa. Li vol ensenyar el país, però el doctor Picatoste, el seu amic, ja no és aquell jove de bon caràcter amb qui va compartir aula.

Preu: 5€ (4 € amb el carnet jove)

Reserva prèvia i venda d'entrades
a l'Oficina de Turisme d'Andorra la Vella, tel. (+376) 750 100



11.09

MUSEU CASA RULL

A les 21.30 h
Concert – 'Reverie' poètica i eclèctica. Concert de solo de guitarra d'Albert Pià que ens farà viatjar per diferents atmosferes, èpoques i estils.

Un viatge sonor cap a la península Ibèrica i pels jardins de l'Alhambra, també per Itàlia, l'Amèrica Llatina i els Estats Units. El programa comprendrà obres de H. Villalobos, F. Sor, F. Tàrraga, Julián Arcas, G. Regondi i A. York.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



14.09

CENTRE D'ART D'ESCALDES-ENGORDANY

A les 20.30 h i a les 22 h
Visita guiada a l'exposició de Toulouse-Lautrec. Recorregut pels gravats i l'obra gràfica de Toulouse-Lautrec: una exquisida exposició que ens transporta a la bohèmia del Montmartre del tombant de segle, amb la força expressiva dels personatges nocturns, les actrius dels cafés cabaret i els artistes de circ.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255



18.09

ERA GRAN DE CASA ROSSELL

A les 20 h
Concert – 'Diàlegs per a violí i violoncel'
El duo de l'ONCA format per David Olmedo (violí) i Gaetàne Dunyslaeger (violoncel) presenta ballades, scherzos, canzonettes, gavotes... Música basada en danses populars del barroc i del romanticisme que ens apropen a l'essència de la música de gran format.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 836 908



20.21

TOTES LES ACTIVITATS ESTAN SUBJECTES A L'EVOLUCIÓ DE LA PANDEMIA

A les 20.30 h i a les 22 h

Visita guiada a l'exposició de Toulouse-Lautrec.

Recorregut pels gravats i l'obra gràfica de Toulouse-Lautrec: una exquisida exposició que ens transporta a la bohèmia del Montmartre del tombant de segle, amb la força expressiva dels personatges nocturns, les actrius dels cafés cabaret i els artistes de circ.

Activitat gratuïta
Reserva prèvia obligatòria
al tel. (+376) 802 255

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21

20.21



Govern d'Andorra

